



A las adressatas ed als
adressats da la consultaziun
tenor la glista

Cuir, ils 7 da favrer 2008

Participaziun dal chantun Grischun a la cunvegna interchantunala davart instituziuns socialas (CIIS)

Stimadas dunnas e stimads signurs

Chasas d'uffants e chasas per la giuventetgna sco er instituziuns per persunas cun impediments e per persunas cun problems da dependenzas èn repartidas – areguard il dumber ed areguard la spezialisaziun – en moda fitg differenta sin ils chantuns.

Cun la CIIS duai vegnir pussibilità d'acceptar senza difficultads persunas cun basegns spezials da tgira e da promoziun en instituziuns adattadas che sa chattan ordaifer il chantun. La CIIS regla la relaziun da pajament tranter il chantun, en il qual l'instituziun sa chatta ed il chantun da domicil da quella persuna ch'è collocada en questa instituziun extrachantunala.

La CIIS cumpiglia las instituziuns en ils suandants quatter secturs:

- sectur A chasas d'uffants e chasas per la giuventetgna senza scolas spezialas externas e senza instituziuns che porschan terapias cunter dependenzas sco er rehabilitaziuns da dependenzas;
- sectur B instituziuns per l'integraziun professiunala e sociala da persunas creschidas cun impediments, las qualas na porschan betg mesiras per l'integraziun professiunala;
- sectur C purschidas staziunaras da terapia e da rehabilitaziun en il sectur da las dependenzas;

sectur D instituziuns per la scolaziun speziala externa.

Per il 1. da schaner 2008 sa participeschan tut ils chantuns cun excepziun dal chantun Grischun ad ina u a pliras parts da la CIIS. Tras la participaziun a la CIIS segirescha il chantun da domicil da la persuna che duai vegnir collocada a l'instituziun dal chantun purtader che las prestaziuns per la perioda garantida vegnian indemnissadas. Ultra da quai vegn prescritta en la CIIS la basa ch'è impurtanta per la collavuraziun interchantunala e ch'è lianta per tut ils chantuns. Sch'il chantun Grischun na sa participescha betg a la CIIS, stuessan vegnir fatgas cunvegnas bilaterals davart l'indemnisaziun da las prestaziuns cun tut las instituziuns che acceptan personas dal chantun Grischun. Uschia s'augmenta il privel che personas dal Grischun na pon betg pli vegnir colocadas en instituziuns extrachantunals e che auters chantuns refusan da pagar contribuziuns per plazzaments en auters chantuns.

A chaschun da sia sesida dals 29 da schaner 2008 ha la regenza prendì enconuschientscha dal rapport davart la participaziun dal chantun Grischun a la cunvegna interchantunala davart instituziuns socialas (CIIS) ed ha deliberà ils documents correspundents per la consultaziun.

Nus As envidain da prender posiziun davart quest project. En il rom da questa consultaziun ans interessescha Voss avis cunzunt tar las suandantas dumondas:

1. Essas Vus en general da l'avis ch'il chantun Grischun stoppia sa participar a la cunvegna interchantunala davart instituziuns socialas (CIIS)?
2. A tgenin(s) dals quatter secturs stuess il chantun Grischun sa participar tenor Voss avis?
3. Avais Vus ulteriuras remartgas areguard il rapport tar la cunvegna interchantunala davart instituziuns socialas (CIIS)?

Ils documents da consultaziun pudais Vus sco er autras personas interessadas consultar a partir dad oz en l'internet sut www.dvs.gr.ch → Mitteilungen und Projekte → Projekte.

Ans returnai per plaschair Vossa posiziun fin il pli tard ils **7 da matg 2008**. Per ans facilitar la valitaziun essan nus engraziaivels, sche Vus ans consegnais – per cas che Vus avais ils indrizs technics necessaris – Vossa posiziun per e-mail: info@dvs.gr.ch. Grazia fitg.

Salids amicabels

DEPARTAMENT D'ECONOMIA

PUBLICA E FATGS SOCIALS

Il schef:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Trachsel', with a stylized flourish at the end.

cusseglier guvernativ Hansjörg Trachsel